



Gemeinde trommler



hoeflein.gv.at

Oktober 2022
Ausgabe 87

Höfleiner Gemeindezeitung



Bei der Aktion Schutzengel setzen wir ein Zeichen für mehr Aufmerksamkeit auf unseren Straßen und mehr Sicherheit für unsere Kinder.



Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner, liebe Jugend!

Die Ferien sind zu Ende, die Schule hat wieder begonnen und die Erntedankfeste sind vorbei. Man könnte meinen, die Welt ist wie immer.

Das ist leider nicht so, denn der Krieg in der Ukraine ist immer noch nicht zu Ende, die Märkte und somit die Preise spielen verrückt, die Versorgungssicherheit wird in Frage gestellt und die Produktion durch nicht nachvollziehbare Energie- und Rohstoffpreise verteuert und erschwert. Das Wirtschaftswachstum mit mehr als 5% lässt die Einkommen der Menschen steigen, jedoch durch die hohe Inflation werden Produkte, die nicht in Euro gehandelt werden, immer teurer.

Verschiedene Preisbildungssysteme sind nicht mehr zeitgemäß und machen alles, nicht nachvollziehbar für uns, immer teurer. Hier müssen Lösungen, die den wirklichen Preis, der sich aus den Erzeugungskosten bildet, zur Anwendung kommen.

In Zeiten wie diesen, ist natürlich die Selbstversorgung ein Thema, das viele Menschen beschäftigt. Egal ob Nahrungsmittel oder Energie, die Preissteigerungen verteuern unser tägliches Leben. Die Erzeugung von vielen Produkten, sowie viele Wohnhausheizungen funktionieren oftmals nur mit Gas. Hier wird nun begonnen, auf andere Energieträger zu wechseln. Das ist wiederum mit hohen Kosten verbunden.

In der Nahrungsmittelproduktion sind wir am besten Weg, mit vielen Vorschriften und Gesetzen dem Verbot von Pflanzenschutzmitteln und etlichen zusätzlichen Auflagen eine Produktion unmöglich zu machen. Durch diese Vorgangsweise gefährden wir unsere Eigenversorgung mit Grundnahrungsmitteln erheblich. Der Import aus Billiglohnländern wird mehr und wir haben bei diesen Produkten keinen Einfluss auf die Produktion.

Im Energiebereich haben wir mit Windkraft und Photovoltaik zwei leistungsstarke Stromerzeugungsformen direkt vor unserer Haustüre. Trotzdem sind auch diese Kosten enorm gestiegen. Land und Bund bemühen sich, durch finanzielle Unterstützungen zu helfen. Doch auch wir sollten mit verschiedenen Maßnahmen versuchen, den Energieverbrauch in unseren Haushalten zu senken.

Ein Mix aus mehreren Maßnahmen wird uns helfen, auch diese herausfordernden Zeiten gut zu überstehen. Die Politik in der gesamten

Europäischen Union ist gefordert, mit aller Kraft eine Ausweitung des Krieges in der Ukraine auf diplomatischen Wege zu verhindern, denn nur so kann der Frieden und somit der Wohlstand unserer Gesellschaft erhalten bleiben.

Ich wünsche uns allen einen schönen Herbst, aber vor allem, bleiben Sie gesund.

Herzliche Grüße

Euer Bürgermeister



IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Höflein, Vohburgerstraße 25, 2465 Höflein

Redaktion, Layout, Satz: Gemeindeamt Höflein, Vohburgerstraße 25, 2465 Höflein, Tel. 02162/6 2553, Web: www.hoeflein.gv.at, E-Mail: gemeinde@hoeflein.gv.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister BR Otto Auer

Fotos: Gemeinde Höflein, privat, Rest namentl. gekennzeichnet

Druck: Ecker GmbH, Neufeldergasse 24, 2463 Stixneusiedl.

Erscheinungsort: 2465 Höflein. Herstellungsort: 2460 Bruck/L.



Gerold Pöllmann

2465 Höflein, Vohburgerstrasse 19
Tel: 02162/62727; Fax: 02162/65244
E-Mail: gerold.poellmann@aon.at

Aus dem Sitzungssaal

Ankauf Sitzgarnituren

Der Vorstand hat in seiner Sitzung vor der Sommerpause den Ankauf von 3 Sitzgarnituren im Lagerhaus Bruck beschlossen. Die Kosten belaufen sich auf € 1.875,00.

Diese 3 Sitzgarnituren finden Sie an folgenden Plätzen:

- ▶ Am Anger
- ▶ Ecke Bodenzeile/Leopoldshafener Straße
- ▶ Ecke Weinbergstraße/Auweg



Die ersten Jausentreffen haben bereits stattgefunden.

Beschriftung Schaukeller

Über viele Jahre hinweg war der Schaukeller am Hohen Weg auch als dieser beschriftet. Durch Vandalismus wurde diese Beschriftung leider unvollständig.

Deswegen wurde bei der Fa. Gottschlich zum Gesamtpreis von € 1.035,60 eine neue Beschriftung angeschafft.



Grabenräumung im Mitterweg

Um für ein ungehindertes Abfließen der Oberflächenwässer im Mitterweg zu sorgen, wurden die dort befindlichen Gräben von der Fa. Strabag geräumt.

Kostenpunkt: € 1.930,68

Sanierungsarbeiten Kindergarten

In den letzten Monaten hat es im Kindergarten zunehmend Probleme bei der Öffnung von Fenstern gegeben, welche auf die in die Jahre gekommenen Fensterdichtungen zurückzuführen sind. So wurden die Ferien genutzt, um einen Dichtungsaustausch und Servicearbeiten bei den Fenstern vorzunehmen.

Den Zuschlag für diese Arbeiten hat die Fa. Schmied zu einem Gesamtpreis von € 5.431,50 erhalten.

Räumlichkeiten Dorfplatz 12

Nachdem Frau Petra Thimm seit April in einem Teil der Räumlichkeiten Dorfplatz 12 eingemietet ist, konnte mit Anfang August Frau Nadine Worsits als weitere Mieterin begrüßt werden. Somit wird in den ehemaligen Arzt-räumlichkeiten nun zur Freude der Gemeinde Höfleiner energetische Impulsarbeit sowie Kosmetik angeboten.

Wir wünschen beiden Mieterinnen viel Erfolg bei Ihrer beruflichen Tätigkeit!

Essensbeitrag Kindergarten

Aufgrund der steigenden Preise musste Netzl's Heuriger den Preis für ein Mittagessen im Kindergarten erhöhen.

Somit wird ab 01.09.2022 € 4,00 statt bisher € 3,50 für ein Essen verrechnet.

Erweiterung der Klimaanlage im Gemeindeamt

Im August wurde die Klimaanlage im Gemeindeamt um 2 Geräte erweitert.

Die Arbeiten wurden durch die Fa. Szegner zu einem Gesamtpreis von € 6.791,76 durchgeführt.

Schulstartgeld für Höfleiner Erstklässler

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung ein Schulstartgeld für die Höfleiner Erstklässler in der Volksschule Höfleiner beschlossen.

Dieses Schulstartgeld in der Höhe von € 100,00 wurde bereits an die Eltern der 19 Erstklässler ausbezahlt.

Straßenbauvorhaben 2022

Im heurigen Jahr werden die Straßenzüge „Gugl“, „Betriebsstraße“, „Kiragassl“ und den nördlichen Teilbereich der „Römerstraße“ saniert bzw. neu hergestellt. Die Arbeiten sind bereits im Gange.

Gugl

In der Gugl wird von der Landesstraße L164 bis zum Kirchenparkplatz der Straßenzug samt Unterbau neu gestaltet. Die Fahrbahnen bleiben von der Breite weitgehend erhalten, es erfolgen Adaptierungen bei der Einfahrt und die Neuverlegung der Würfelsteine als Einspannung zu den Grünflächen. Die Grünflächen selbst bleiben im Wesentlichen erhalten. Die Oberflächenentwässerung bleibt teils erhalten, es erfolgt der Austausch der Einlaufgitter auf „fahrradfreundliche Abdeckungen“. Diverse Schachtabdeckungen werden an das neue Straßenprojekt-niveau angepasst.

Betriebsstraße

In der Betriebsstraße wird ab der Abzweigung beim Autohaus Kopitsch bis zur Spenglerei Baswald die Straße

neu gestaltet und der Unterbau neu hergestellt. Die Nebenanlagen bleiben unbefestigt und samt Unterbau neu aufgebaut. Bezüglich der Oberflächenentwässerung werden neue Einlaufgitter eingebaut. Diverse Schachtabdeckungen werden an das neue Straßenprojektniveau angepasst.

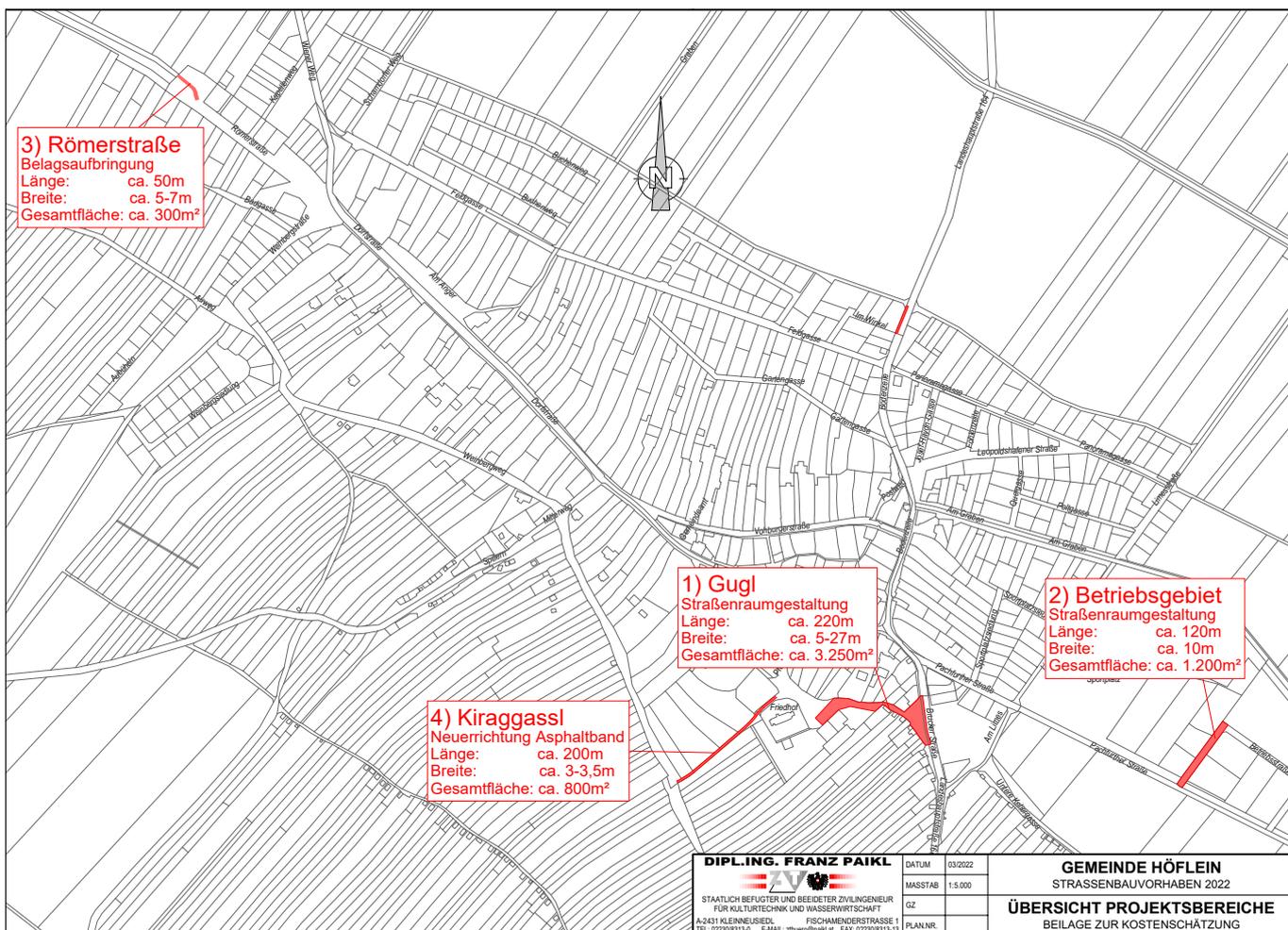
Kiragassl

Das bestehende „Kiragassl“ wird abgebrochen und samt Unterbau mit einer bituminösen Tragdeckschicht neu hergestellt. Die Versickerung der Oberflächenwässer in den Seitenstreifen bleibt aufrechterhalten.

Römerstraße

Im nördlichen Bereich der Römerstraße ist die Sanierung der Tragschicht geplant. Die Sanierung erfolgt auf dem bestehenden Unterbau.

Die Lieferungen und Leistungen für obige Arbeiten wurden an die Fa. Strabag zu einem Gesamtpreis von ca. € 508.305,22 vergeben.



Neuer Mitarbeiter im Bauhof

Mit Anfang November wird Johann Rupp das Team des Bauhofes verstärken.

Wir freuen uns, ihn herzlich willkommen heißen zu dürfen und wünschen ihm in seiner zukünftigen Tätigkeit viel Freude und Erfolg.



Übergabe eines Ehrenzeichens

Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 04.07.2022 die Verleihung der Ehrennadel in Silber an Herrn Leopold Scharmer anlässlich seines 70. Geburtstages und seiner Verdienste um die Gemeinde Höflein beschlossen.

Im Zuge der letzten Gemeinderatssitzung am 19.09.2022 wurde Herrn Scharmer das verliehene Ehrenzeichen von Bundesrat Bürgermeister Otto Auer übergeben.

Herr Scharmer hatte neben seinem Fleischereibetrieb mehrere Aufgaben in der Gemeinde übernommen. Er war viele Jahre Obmann des Tennisvereins und auch Kassier des Sportvereins. Seit einigen Jahren betreibt er Höfleins Heimatmuseum und als Autor hat er bereits 2 Bücher über unsere Gemeinde verfasst.

Wir wünschen auf diesem Weg nochmals alles Gute zum 70. Geburtstag!



Der Impfbus kommt nach Höflein!

Der Impfbus kommt im November und im Dezember wieder nach Höflein! An folgenden Tagen gibt es für jeden die Möglichkeit, sich eine Impfung abzuholen:

- ▶ Montag, 07.11.2022 von 10:00 bis 13:00 Uhr
- ▶ Montag, 19.12.2022 von 15:00 bis 18:00 Uhr

Parken wird der Impfbus am **Dorfplatz**. Es muss daher im Bereich der Dorfstraße sowie der Vohburgerstraße mit erhöhtem Verkehrsaufkommen gerechnet werden.

Terminbuchungen für den Impfbus sind nicht möglich.

Kommen Sie einfach ohne Termin vorbei und holen Sie sich Ihre Impfung.

Mitzubringen sind:

- ▶ E-Card
- ▶ Lichtbildausweis
- ▶ Impfpass
- ▶ Aufklärungs- und Dokumentationsbogen



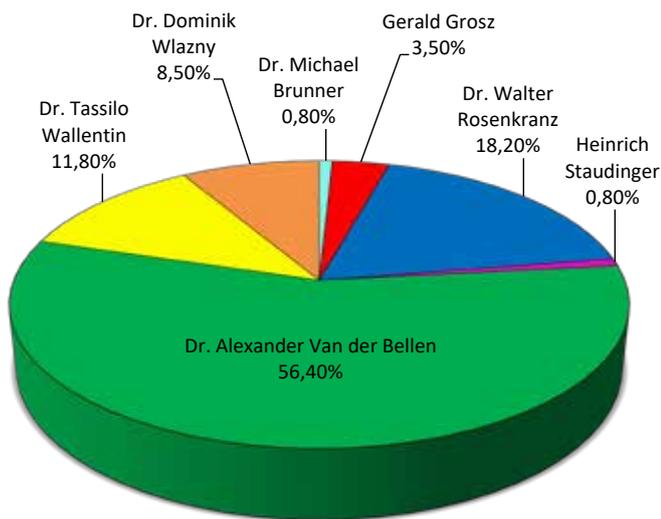
Der Aufklärungs- und Dokumentationsbogen ist vorab auf notrufnoe.com/impfbus downloadbar oder im Gemeindeamt sowie vor Ort erhältlich.

Bundespräsidentenwahl Ergebnis

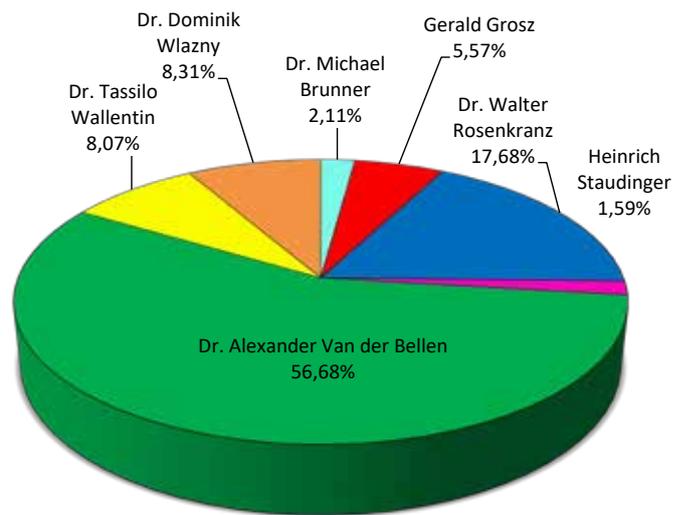


Nachstehend geben wir Ihnen das Ergebnis der Bundespräsidentenwahl vom 09. Oktober 2022 bekannt. Wir danken allen, die sich am demokratischen Recht der Stimmabgabe beteiligt haben.

Ergebnis Höflein

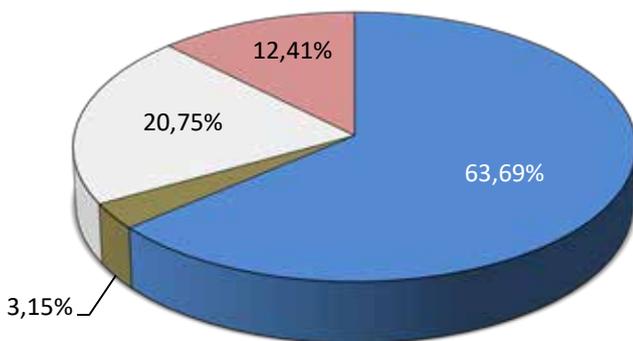


Bundesergebnis



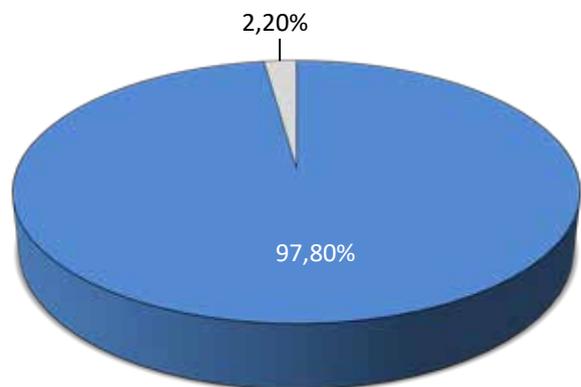
Wahlbeteiligung Höflein

- abgegebene gültige Stimmen: 626
- abgegebene ungültige Stimmen: 31
- nicht abgegebene Stimmen: 204
- beantragte Wahlkarten: 122



Wahlbeteiligung Bund

- abgegebene Stimmen: 4.148.082 (65,2 %)
- abgegebene gültige Stimmen: 4.056.729
- abgegebene ungültige Stimmen: 91.353



Ergebnisse aus anderen Bezirken, Ortschaften, usw. finden Sie unter <https://bundeswahlen.gv.at>

Seniorenausflug der Gemeinde



Der Seniorenausflug der Gemeinde Höflein führte uns heuer am Dienstag, den 27. August 2022 in die schöne Wachau.

Mit dem Donauschiff MS Austria fuhren unsere 50 Senioren begleitet von Bürgermeister BR Otto Auer und Vizebürgermeisterin Silvia Schäfer von Krems nach Melk und konnten ganz bequem vom Schiff aus die wunderschöne Landschaft genießen.

Von der Schiffsanlegestelle mit dem Stift Melk im Hintergrund führen wir mit dem Bus nach Artstetten um das interessante und wunderschöne Schloss, dass im Besitz der Familie Hohenberg ist, sowie die Parkanlage zu besichtigen. Auf der Rückfahrt kehrten wir beim Heurigen Wölfinger in Perchtoldsdorf ein, wo der Bürgermeister im Namen der Gemeinde Höflein alle auf eine gute Jause eingeladen hat und ließen den interessanten Tag gemütlich ausklingen.

Schnappschüsse vom Ferienspiel



Energiegemeinschaft Höflein



Wie geht es weiter?



Erste Registrierungsphase ist vorbei!

Alle Registrierungen, die bis Ende Juli eingelangt sind, konnten bei der Analyse durch die EZN berücksichtigt werden. Das Ergebnis dieser Analyse wird Mitte Oktober dem Bürgermeister vorgestellt. Im Anschluss wird es eine weitere Infoveranstaltung geben, wozu alle Höfleinerinnen und Höfleiner herzlich eingeladen werden. Da bis Redaktionsschluss die Vorstellung des Analyseergebnisses noch nicht stattgefunden hat, können wir Ihnen hier noch keine weiteren Informationen geben. Ein Termin für diese Infoveranstaltung stand bis zum Redaktionsschluss auch noch nicht fest. Deshalb werden Sie in den nächsten Wochen bezüglich der Energiegemeinschaft eine Postwurfsendung in Ihrem Postkasten finden.



Auch auf der Gemeindehomepage werden die neuesten Informationen zu finden sein.

Registrierungen sind laufend möglich auf der Homepage der Energiegemeinschaft Höflein!

<https://energiegemeinschaften.ezn.at/hoefflein>

Josef Kappel GmbH

HYDRAULIKSERVICE FORST - u. GARTENGERÄTE
PNEUMATIKSERVICE

Färberstrasse - IZ Ost, A-2460 Bruck an der Leitha
Tel.: +43 2162 / 68024 Fax: +43 2162 / 68024 4
Mail: kappel@aon.at Web: www.motonwerkzeug.at



Elisabeth Cener

Humanenergetikerin
Tierenergetikerin

Am Wiesenweg 3
2403 Scharndorf
Tel: 0660/ 52 55 807
e.cener@drei.at

Schuch

WWW.SCHUCH-KEG.AT

Es gibt immer
einen Weg

📷 📱 SCHUCH.FORST.UND.GARTEN



AirportCity SPACE

Kzenon/Shutterstock.com

XMAS-PACKAGE
Jetzt verfügbar!



PLANEN SIE IHRE PERFEKTE FIRMENWEIHNACHTSFEIER

- // Großzügige und helle Eventräume inkl. Außenflächen
- // Keine Einschränkungen bei der Lautstärke oder Schließzeiten
- // Catering- & Technikorganisation aus unserer Hand
- // Kapazität: bis zu 350 Personen mit Bankettbestuhlung
- // Möglicher Ablauf: Empfang im Freien mit Holzhütten inkl. Glühwein und Kartoffeln, Gala Dinner im Festsaal mit Bar und Disco zum Abschluss
- // Gratis parken im naheliegenden Parkhaus

JETZT ANFRAGEN:

✉ office@airportcityspace.com

☎ +43-1-7007-26920

VIE VIENNA
AIRPORTCITY



Niederösterreich setzt wieder ein Zeichen

Die Aktion Schutzengel des Sicherheitsforums NÖ fand heuer zum 23. Mal statt. Ziel dieser Aktion war es, mit Plakaten und Werbeschaltungen für jedes Kind die Aufmerksamkeit im Straßenverkehr zu erhöhen. Damit wurde ein Beitrag geleistet, dass unsere Kinder sicher in der Schule bzw. im Kindergarten ankommen und anschließend auch wieder unverehrt nach Hause kommen.

Bürgermeister BR Otto Auer überreichte an die Kinder reflektierende „Klack-Armbänder, Bücher und Schlüsselanhänger“.





ZT-Büro PAIKL

ZIVILINGENIEURBÜRO FÜR
KULTURTECHNIK UND WASSERWIRTSCHAFT



BERATUNG
PROJEKTSTUDIEN
PLANUNG
BAUAUFSICHT

VERKEHRSTECHNIK
ORTSRAUM- UND
FLÄCHENGESTALTUNGEN
SIEDLUNGSWASSERBAU

A - 2431 KLEINNEUSIEDL

Email: ztbuero@paikl.at

Tel: 02230 / 8313 - 0





LAND
NIEDERÖSTERREICH

Heizkostenzuschuss beantragen

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2022/23 in der Höhe von € 150,00 zu gewähren.

Zusätzlich wird aufgrund der aktuellen Teuerungswelle im Energiebereich (insbesondere Heizkosten) für das Jahr 2022/2023 eine NÖ Sonderförderung zum Heizkostenzuschuss 2022/2023 in Höhe von € 150,00 gewährt werden.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes vom 1. Oktober 2022 bis 31. März 2023 beantragt werden.

Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Voraussetzungen

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Staatsangehörige eines anderen EWR-Mitgliedstaates sowie deren Familienangehörige
- Anerkannte Flüchtlinge nach der Genfer Konvention
- Drittstaatsangehörige, wenn es sich um Familienangehörige von EWR-BürgerInnen im Sinne von Art. 24 in Verbindung mit Art. 2 der EU Richtlinie RL 2004/38/EG handelt
- Hauptwohnsitz in NÖ, seit mindestens 6 Monaten vor Antragstellung
- Monatliche Bruttoeinkünfte, die den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten

Von der Förderung ausgenommen sind

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen
- Personen, die Sozialhilfeleistungen nach dem NÖ SAG beziehen
- Personen, die in Einrichtungen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben, weil sie einen privatrechtlichen Anspruch auf Beheizung der Wohnung bzw. Bereitstellung von Brennmaterial besitzen (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch tatsächlich erhalten.
- alle sonstigen Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben

Antragsformular, Richtlinien und Erläuterungen

sind im Internet unter der Adresse

https://www.noe.gv.at/noe/SeniorInnen/Foerd_Heizkostenzuschuss.html
abrufbar.



BITTE!



DAS MUSS NICHT SEIN!

Hundekot und Pferdeäpfel gehören nicht auf fremde Flächen und Güterwegen!

Hundekot und Pferdeäpfel auf Feldern, Wiesen und Straßen sorgen immer wieder für Ärger und Probleme. Hundekot ist nicht vergleichbar mit Gülle, Stallmist und Substrat.

Der Kot von Hunden und Fleischfressern im Allgemeinen ist mit vielen Keimen und Parasiten belastet, die ein massives Problem darstellen. Sie verunreinigen Gras, Heu, usw. und sind für Rinder gefährlich.

Was viele Hunde- und Pferdehalter nicht wissen:

Weiden, Wiesen und Äcker müssen als Privateigentum ebenso geachtet werden, wie der Garten des Nachbarn!

Dies sind keine Hunde- und Pferdeklos!

**Wir appellieren an die Einsicht und das Verständnis
der Hundehalter und Pferdebesitzer:**

Bitte bedenken Sie beim Spaziergang mit Ihrem Hund, dass dessen Kot „Abfall“ ist und mit einem Hundekotsackerl aufgesammelt und in die Restmülltonne gehört!

Oder beim nächsten Ausritt, dass die Pferdeäpfel nicht auf der Straße bleiben und auch nicht in die nächste Wiese gehören!

Danke!

Euer Bürgermeister
BR Otto Auer

Früher



Heute



Kriegerdenkmal, um 1940



Kriegerdenkmal, 2022



Pro Stück € 1,70
Aktion: 5 Stück € 6,-

GRÜNSCHNITTSACK: AKTION IM HERBST 2022.

Gartenbesitzer haben im Herbst viel zu tun:
Die Stauden werden geschnitten, die Bäume verlieren ihr Laub.
Logisch, dass die Biotonne da gleich einmal übertoll ist.
Deshalb bietet der **GABL** für Biotonnen-Besitzer in der Zeit
vom **01. Oktober bis 30. November**
die **Grünschnittsäcke günstiger** an:

NIMM 5!

AKTION

Bei einer **Abnahme** von **5 Stück**
erhalten Sie das Aktionspaket um **6,- Euro!**

Erhältlich sind die Säcke beim Gemeindeamt oder im **GABL**-Büro.
Achtung: Der Grünschnittsack eignet sich nur für
Gras, Laub, Strauchschnitt
(keinesfalls für Bioabfälle und Speisereste aus der Küche!)



VERKEHRSFLÄCHEN VON ÜBERHÄNGENDEN ÄSTEN UND STRÄUCHERN FREILEGEN

Durch überhängende Äste kommt es bei der **Entleerung der Mülltonnen** zu Behinderungen und fallweise zu Beschädigungen der Fahrzeuge. Für Schäden an den Fahrzeugen kann der Grundeigentümer verantwortlich gemacht werden.

Grundbesitzer werden daher ersucht, von sich aus zu überprüfen, ob durch einen auf ihrem Besitz vorhandenen Baum die angrenzende Fahrbahn einen **Lichtraum für LKW's in der Höhe von 4,50 Meter** aufweist. Gegebenenfalls schneiden Sie bitte die überhängenden Äste zurück.

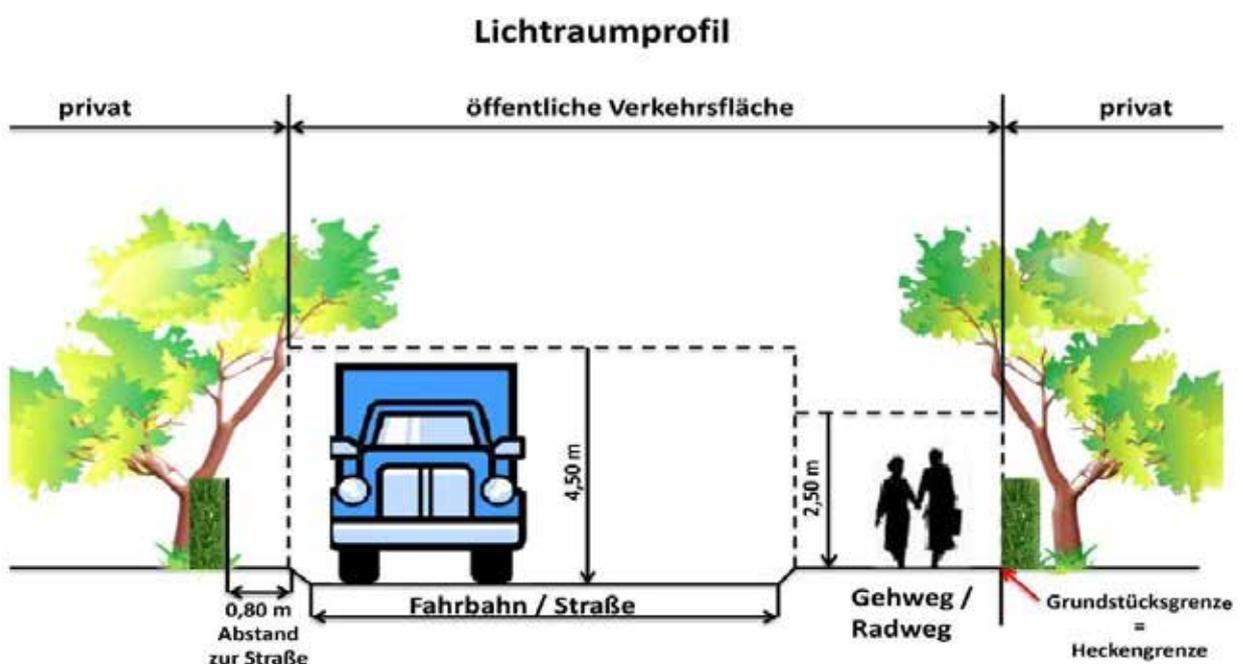
INFO: Strauchschnitt kann am Wertstoffzentrum/Sammelzentrum in Ihrer Gemeinde kostenlos zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

FAKTEN

Auszug aus der Straßenverkehrsordnung 1960

Bäume und Einfriedungen neben der Straße

(1) Die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche **die Benützbarkeit der Straße** einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen





„Bitte vergessen Sie nicht, den blau-gelben Strompreisrabatt zu beantragen!“

Der Landtag von Niederösterreich hat in seiner Sitzung vom 25. Juli 2022 das NÖ Strompreisrabattgesetz (NÖ SPRG) überparteilich beschlossen. Damit soll ein zielgerichteter Ausgleich zur Teuerung der letzten Monate in den NÖ Haushalten erfolgen. Der blau-gelbe Strompreisrabatt entlastet alle Niederösterreichinnen und Niederösterreicher, die zum Stichtag 01. Juli 2022 ihren Hauptwohnsitz in Niederösterreich hatten und Stromkosten zu tragen haben. Jeder Haushalt kann einen Antrag um Förderung im Zuge des blau – gelben Strompreisrabatts stellen. Die Höhe der Entlastung ist von der Anzahl der Haushaltsmitglieder abhängig.

Die Antragstellung durch die Bürgerinnen und Bürger soll grundsätzlich online erfolgen, da ein Großteil der Niederösterreichinnen und Niederösterreicher Zugang zu elektronischen Medien haben. Da jedoch nicht jede Bürgerin oder jeder Bürger mit neuen Technologien vertraut ist und vielleicht auch keine Hilfe durch technisch versierte Verwandte oder Freunde in Anspruch nehmen kann, wird es vereinzelt Fälle geben, in denen die Bürgerinnen und Bürger die Gemeinden vor Ort um Mithilfe bei der Antragstellung ersuchen werden. In diesen Fällen bitten wir Dich um Unterstützung und dürfen daher kurz über den blau-gelben Strompreisrabatt informieren.

Wer wird vom Land NÖ unterstützt?

- Alle Personen, die zum Stichtag 01. Juli 2022 ihren Hauptwohnsitz in Niederösterreich hatten und Stromkosten zu tragen haben.

Wie bekommt der Haushalt die Förderung?

- Das Land NÖ richtet unter www.meinlandhilft.at eine zentrale Website ein, auf der Sie sämtliche Informationen und Dokumente, wie Antragsformulare oder Richtlinien finden. Es ist eine **Online-Antragstellung** erforderlich.

Wie hoch ist die Förderung?

Der Rabatt ist abhängig von der Anzahl der hauptwohnsitzgemeldeten Personen im Haushalt (inklusive der Antragstellerin oder des Antragstellers) und beträgt für

1 Person	€	169,58
2 Personen	€	272,36
3 Personen	€	374,44
4 Personen	€	415,80
5 Personen	€	457,07
jede weitere Person	€	41,27

Wie lange kann die Förderung beantragt werden?

Bei EVN, Verbund und Wien Energie kann bis 31. März 2023 um Förderung angesucht werden, beim Land NÖ bis 30. September 2023.

Wie können die Gemeinden die Antragsteller unterstützen?

Bürgerinnen und Bürger können sich an die Gemeinden mit der Bitte um Unterstützung (z.B. Ausfüllen des Antragsformulars) wenden. Hier ersuchen wir dich um deine Mithilfe.

Was ist dabei zu beachten:

1. Was braucht die Bürgerin oder der Bürger zur Einreichung:
 - Ausweis (zur Legitimation, falls die Bürgerin oder der Bürger am Gemeindeamt nicht persönlich bekannt ist).
 - Stromrechnung oder Stromliefervertrag
 - Bankverbindung
 - Es wird empfohlen, dass der Antragsteller einen aktuellen Meldezettel bei sich hat.
- Was muss bei der Erstellung des Förderantrages beachtet werden:
 - Die Antragsstellung erfolgt grundsätzlich online. Hier ersuchen wir die Gemeinde, die Einreichung für die Bürgerin oder den Bürger durchzuführen.
 - Es gibt 4 unterschiedliche Einreichstellen
 - EVN
 - Verbund
 - Wien Energie
 - Land NÖ

Beim Formular des Landes NÖ ist eine E-Mail-Adresse als Pflichtfeld vorgegeben. Um den Antrag für Bürgerinnen und Bürger **ohne eigene E-Mail-Adresse** fertigstellen zu können, ersuchen wir die Gemeinden, hier wie folgt vorzugehen:

Es gibt im Antragsformular einen Punkt „**Kontaktinformationen**“. Das **Hakerl** bei „Zur Vereinfachung des Verfahrens bin ich mit der elektronischen Kommunikation per E-Mail einverstanden“ **wegzuklicken**. Das Feld Email kann dann leergelassen werden. Der Antrag wird online eingereicht, jedoch die weitere Kommunikation (Bestätigungs-schreiben, Gewährungsschreiben, etc.) erfolgt per Post direkt mit dem Antragsteller bzw. der Antragstellerin.

Nach Fertigstellung des Antrags bitte das Formular als pdf ausdrucken und von der Bürgerin bzw. dem Bürger unterfertigen lassen. Wir ersuchen, diese Vorgehensweise nur dann zu wählen, wenn auch keine E-Mail-Adresse nahestehender Personen der Antragstellerin bzw. des Antragstellers (z.B. Sohn, Tochter, Enkel, Freunde...) verwendet werden kann. Weiters bitten wir dich, nach Absenden des Förderantrages der Bürgerin oder dem Bürger mitzuteilen, dass sie oder er in den nächsten Tagen eine postalische Empfangsbestätigung erhält.

Für Rückfragen steht unter anderem das Land NÖ unter der Telefonnummer 02742/9005-15600 gerne zur Verfügung. Auf www.meinlandhilft.at gibt es unter anderem einen **Online-Ratgeber** und eine Liste häufig gestellter Fragen (FAQ) zum blau-gelben Strompreisrabatt.



Alleine Spazieren? - Langweilig

Gehen wir doch gemeinsam!

Treffpunkt: Dorfplatz 1, täglich um 18:00

Jeder der kommt, ist willkommen

Kinder bitte in Begleitung Erwachsener

Für Fragen bitte Elke Taubenschuss anrufen: 06643166262

Warum sollten wir täglich Spaziergehen?

- regt die Ausschüttung von Endorphinen an und sorgt damit ganz allgemein für bessere Laune
- stärkt das Immunsystem
- lindert Stress und Müdigkeit
- halbiert das Risiko, an Alzheimer zu erkranken
- verringert das Diabetes-Risiko
- verbessert die Herzgesundheit
- senkt Bluthochdruck
- kräftigt die Muskulatur
- lindert Rückenschmerzen
- kann Depressionen und Angstzustände lindern
- senkt das Risiko, an verschiedenen Krebsarten zu erkranken
- unterstützt beim Abnehmen durch ein Ankurbeln des Stoffwechsels
- verbessert die kognitive Leistungsfähigkeit
- kann Aufmerksamkeit und Gedächtnisleistung merklich verbessern
- sorgt für ein rundherum besseres Wohlbefinden!

Und diese 15 Gründe sind noch lange nicht alle, die fürs Spaziergehen sprechen.



Olles Leiwand in Höflein

Bayrische Austropopband gibt fulminantes Konzert

Die bayrische Band „Olles Leiwand“ unter Bandleader Peter Mühlbauer gastierte am 9.9.22 auf Einladung des Dorferneuerungsvereines in Höflein, im urigen Stadel von Christian und Doris Rupp.



Es war ein wunderbarer Abend mit Songs von W. Ambros, R. Fendrich, G. Danzer, STS Seiler & Speer usw. Das begeisterte Publikum zeigte sich textsicher und stimmungswaltig bei den bekannten Austropop-Hymnen wie für immer jung, Schifoan, Zwickt's mi, Zentralfriedhof, Da Hofa, De Kinett'n wo i schlof, Du bist wia de Wintasun, Weus'd a Herz host, I am from Austria, Strada del Sole, Großvater und verlangte der Band unzählige Zugaben ab.



Die Gäste wurden mit Getränken und köstlichen Schmanckerln versorgt. Es gab auch einen Weinstand und regionalen Weinen.



Auf zahlreichen Wunsch der begeisterten Konzertbesucher wurde die Band vom Fleck weg engagiert.

Es war großartiger Abend und ich war überwältigt von den vielen positiven Rückmeldungen.

Hier auch gleich der neue Termin:

15. September 2023

Silvia Schäfer

(Obfrau Dorferneuerung)

KEM Energie³ macht bei Landesinitiative „Raus aus Öl und Gas“ mit

Seit dem Sommer ist Höflein aktives Mitglied der Initiative „Raus aus Öl und Gas“. Im Rahmen der KEM Energie³ werden kostenfreie Energieberatungen und jetzt, in der kalten Jahreszeit, auch Thermografietermine angeboten. Die Initiative wurde vom Land Niederösterreich gestartet und wird von der eNu (Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ) und dem Energiepark Bruck/Leitha gemeinsam mit der KEM Energie³ umgesetzt.

„Unser gemeinsames Ziel ist es,“ so Bürgermeister Otto Auer, „alle interessierten Höfleinerinnen und Höfleiner über die Vorteile des umweltfreundlichen Heizens umfassend und unabhängig zu informieren.“

Derzeit gibt es für den Umstieg von Öl auf umweltfreundliche Heizformen attraktive Förderungen: für beispielsweise Pellets oder Wärmepumpe gibt es bis zu € 10.500.-, für den Umstieg von Gas bis zu € 12.500.- an nicht rückzahlbaren Bundes- und Landesförderungen. Das macht immerhin fast die Hälfte der Investitionskosten aus! Für Haushalte mit geringem Einkommen steht ein Topf mit Förderungen bis zu 100% der Investitionskosten zur Verfügung („Heizen für alle“).

Machen Sie mit bei der Wärmewende, wir unterstützen Sie dabei! KEM-Managerin Irene Schrenk, erreichbar unter Tel. 0699 121 68 100 oder i.schrenk@energiepark.at. informiert Sie gerne über die Fördermöglichkeiten.



Foto (v.l.n.r.): Bgm. Franz Glock (Göttlesbrunn-Arbesthal), Bgm. Gerhard Weil (Bruck/Leitha), KEM-Managerin Irene Schrenk, BR Bgm. Otto Auer (Höflein), eNu-Regionsleiter Gerald Stradner nach der Unterzeichnung der Beitrittserklärung

Fotonachweis: Energiepark Bruck/Leitha

Höflein nahm erstmals an der Europäischen Mobilitätswoche teil

Höflein ist eine der 534 Gemeinden österreichweit, die an der europäischen Mobilitätswoche teilgenommen hat. Gemeinsam mit der Klima- und Energiemodellregion Energie³ und dem Energiepark Bruck/Leitha wurde am 17. September 2022 eine Radrundfahrt zwischen den Gemeinden Höflein – Bruck/Leitha – Göttlesbrunn veranstaltet. Startpunkt für Höfleiner bzw. Zwischenstopp für die Teilnehmer aus den anderen Gemeinden war das Gasthaus Prinz. Hier konnten die begehrten Stempel abgeholt werden, die für die Teilnahme an der Tombola notwendig waren. Trotz mittelmäßigen Wetters nahmen rund hundert Personen an der Veranstaltung teil. Höhepunkt war die Tombola und der gemütliche Ausklang am Dorfplatz in Göttlesbrunn bei Würstel und Getränken.

Zahlreiche Höfleiner erhielten Tombolapreise. *Résumé:* Die Radverbindungen zwischen den Gemeinden sind gut, könnten aber mittelfristig asphaltiert werden, damit Alltagsradeln auch in die Nachbargemeinden besser möglich wird.



Fotonachweis: Gemeinde Höflein

Die Volksschule Höflein fördert energiesparendes Verhalten

In der Volksschule Höflein fand im Juni eine Nutzerschulung für energiesparendes Verhalten statt. Ziel der Schulung für Frau Direktorin Zwickelstorfer-Herl und alle Lehrerinnen war es, auf mögliche Einsparpotentiale im Schulalltag hinzuweisen. Andererseits wünschte sich das Team der Volksschule Unterstützung bei der Umsetzung von Verbesserungswünschen. Energiesparendes Verhalten in der Schule und auch außerhalb ist eine wesentliche Kompetenz, die Kinder bereits im Volksschulalter erlernen sollen. Das gelingt bereits mit einfachen Maßnahmen, zum Beispiel:

- „Der letzte dreht das Licht ab“
- Lüften ohne Kippstellung, besser Stoßlüften mit weit offenen Flügeln
- Vollständiges Abdrehen von Geräten, nach Möglichkeit nicht im Standby-Modus langfristig verharren

Zusätzlich wurde die Ausweitung der Beschattung des Spielplatzes und des Glasdurchgangs angedacht, entsprechende Maßnahmen werden abgeklärt. Das soll einen wesentlichen Beitrag leisten, dass sich alle Schülerinnen und Schüler noch wohler in ihrer Schule fühlen.

EVN
Energie. Wasser. Leben.

SERVICE FÜR
di und mi.

**EVN
Service Center
Bruck/
Leitha**

HERR
HAASE

AKTION ENERGIEBERATUNG

inklusive Thermografie

für Haushalte in Höflein

Mittwoch, 23.11.2022, 07:00, 08:00, 09:00 Uhr

Mittwoch, 18.01.2023, 07:00, 08:00, 09:00 Uhr

WO? Vor Ort bei Ihrem Gebäude.

ANMELDUNG: <https://energiepark.at/kontakt/>
(Kontaktformular „Energieberatung - Thermografie“)
ODER per QR-Code ->



Der Kälte auf der Spur!

Mit den ersten kühlen Tagen startet die Thermografie-Saison.

- Nützen Sie das aktuell **kostenfreie Angebot** für eine Gebäudeberatung inkl. Thermografie!
- Spüren Sie damit Wärme – Kältebrücken auf, um Ihre Energiekosten zu senken, das Raumklima zu verbessern und klare Ansatzpunkte für Sanierungen (z.B. Fenstertausch) zu finden.
- Eine Beratung vor Ort dauert rund 40 min.
- Für eine aussagekräftige Thermografie sind kühle Außentemperaturen ohne Sonneneinstrahlung notwendig – daher die Vormittagstermine, beginnend mit 07:00 Uhr.

Rückfragen unter

DI Irene Schrenk / i.schrenk@energiepark.at / 0699 121 68 100

Eine Veranstaltung der Gemeinde Höflein
in Kooperation mit dem Energiepark Bruck/Leitha,
Energieberatung Niederösterreich und im Rahmen
der Betreuung der Klima- und Energieregion Energie³.





Neues vom Gemeindearzt...



Der Sommer hat mir Höflein von einer heiteren, geselligen und musikalischen Seite gezeigt: Kirtag, Eröffnungsfeier am Sportplatz, Auftritt des *Cantus Carnuntum* und Kulturabend beim Winzer, das waren die Höhepunkte.

Meine erste Urlaubswoche verbrachte ich bei Regenwetter und Zahnweh. In der zweiten ging ich bei Kaiserwetter zu Fuß bis nach Mariazell und erfreute mich an Landschaften und Begegnungen mit Mensch und Tier. Preisgünstig, umweltfreundlich und gesund. Urlaub einmal anders.

Der nächste Sommer kommt bestimmt. Es ist zu hoffen, dass dann nicht wieder alle Hausärzte in Bruck gleichzeitig auf Urlaub sind. Denn so war es heuer. Das Telefon klingelte ständig und wir waren bemüht, stets auch allen Fremdpatienten zu helfen, ohne dabei eigene Patienten zu vernachlässigen.

Mit dem Herbst kommen auch mehr Erkältungen und jeder, der Symptome hat, ist angehalten, den Ordinationsbesuch telefonisch voranzukündigen. Bei Nichtbeachtung kann es sein, dass wir Personen aus der Ordination verweisen müssen, zum Schutz der Allgemeinheit. Auch die Maskenpflicht in Ordinationen hat nach wie vor Gültigkeit. Für **Krankschreibungen** ist, ausgenommen bei Erkältungen (Covid-Verdacht), der Besuch der Ordination grundsätzlich von Seiten der Krankenkassen gesetzlich vorgeschrieben.

Für eine verbesserte Erreichbarkeit beginnen wir ab sofort die **Online-Terminbuchung** auf der Homepage: www.arzt-carnuntumregion.at/onlineterminvereinbarung/

Für den Beginn des neuen Jahres sind Änderungen der Ordinationszeiten geplant. Denn der Ordinationsbetrieb hat sich weiterentwickelt und eine Anpassung ist sinnvoll. Da zum Redaktionsschluss die neuen Ordinationszeiten noch nicht offiziell bestätigt worden sind, wollen wir sie erst in der nächsten Ausgabe des Gemeindetrommlers verlautbaren.

Beachten Sie bitte den Aushang in der Ordination und unsere Homepage.

Was die freiwilligen **Wochenend-Bereitschaftsdienste** betrifft, möchte ich diese bis auf Weiteres nicht mehr fortsetzen. Denn ich war zuletzt der einzige von fünf Ärzten im lokalen Sprengel, der Dienste gemacht hatte. So lässt sich kein flächendeckender Bereitschaftsdienst für die Bevölkerung organisieren. Derzeit wird in der Ärztekammer an einem neuen Modell gearbeitet. Auf meiner Homepage und auf Facebook informiere ich regelmäßig, wo am Wochenende Ordinationen in der Umgebung geöffnet sind.

Was wird der Herbst Neues bringen? In meinem Fall die Untersuchung der Schulkinder als Teil der **gemeindeärztlichen Tätigkeit**.

Kommen neue Virusvarianten, höhere Energiepreise, langdauernde Stromausfälle? Lassen wir uns von schlechten Nachrichten einschüchtern, oder treffen wir aktiv Vorsorge für das eigene Wohl und das der Gemeinschaft? Im Bereich der Gesundheit bedeutet dies, seinen Gesundheitszustand z.B. durch **Labor- bzw. Vorsorgeuntersuchungen** zu kontrollieren und notwendige Impfungen aufzufrischen.

Gesundheitsfragen sind am besten individuell zu beantworten, im Gespräch mit dem Hausarzt, der einen gut kennt, und dem man vertraut. Darin sehe ich meine Aufgabe und Verantwortung als Gemeindearzt von Höflein.

Herzlichst,

Dr. Bernd Kostner
&
das Ordinationsteam

Bleiben Sie GESUND!

Wenn das Herz für gute Hundearbeit schlägt...

Die Jagdweisheit „Jagd ohne Hund ist Schund“ ist zwar ein Sprichwort, aber unter Jägern tatsächlich gelebte Realität.



Der Retriever gehört zu den Spezialisten unter den Jagdhunden, gezüchtet für die Arbeit nach dem Schuss. Was ein gut ausgebildeter Retriever imstande ist zu leisten, konnte im Rahmen der „Purefield-Trophy“, die am 30. und 31. Juli stattfand, auch von allen Höfleinern bestaunt werden.



Gemeinsam mit Kurt Becksteiner – Präsident des Österreichischen Retrieverclubs (ÖRC) -, seiner Frau Angela und der Jagdgesellschaft Höflein haben nicht nur die zahlreichen Starter und Richter bei uns im Weinensland ein schönes und interessantes Wochenende verbracht.



Im Gedenken an Josef „Pepi“ Rupp kam neben dem Interesse für die Hundearbeit natürlich auch die Geselligkeit nicht zu kurz, denn im Jagdhaus war, dank der zahlreichen Sponsoren, ausreichend für Speis und Trank gesorgt.



Dies schlug sich auch im Reinerlös nieder, der am Ende dieser Wohltätigkeitsveranstaltung an Gerlinde Rupp übergeben werden konnte: So ergab sich aus dem Verkaufserlös der Verköstigung ein Betrag von 770,- Euro und vom ÖRC wurden in Summe 1.972,- Euro überreicht. Darüber hinaus wurden noch 550,- Euro von Freunden der Familie Rupp, die im Höfleiner Gemeinderat aktiv sind, überbracht. Gerlinde hat den stolzen Gesamterlös von 3.292,- Euro an die „Schmetterlingskinder“ gespendet.



Wir freuen uns auf jeden Fall, wenn sich die Retriever-Community im Frühjahr 2023 erneut ein Stelldichein bei uns in der Gemeinde gibt und jetzt schon sind alle Interessierten herzlich eingeladen, dabei zu sein. Schließlich wächst die Zahl an Retrievern – insbesondere an Labrador Retrievern – bei uns im Ort stetig an. Ein Grund mehr zu wissen, welches Potential in unseren vierbeinigen Freunden – und Jagdgefährten – steckt!

Verfasser: Manuel Zwickelstorfer und Helen Klauß



Rudi Böck

Wenn ich die letzte Furche zieh'!

Der Ernstl, der Präsident, der andere Präsident und Künstler.

Der Ernstl (Dialekt) ist ein Name, eigentlich ein schöner Name. Zugleich ist, aber der Ernst auch eine Eigenschaft. Ich bringe einen Monolog von einem uralten Lied, der österreichischen Musikwelt. Damit es einfacher ist zu verstehen, was ich mit dem Ernst vorhabe in dieser Furche.



„Wos hot der Ernst, wos macht der Ernst a finsternes Gsicht, dass man den Ernst auch immer so Ernst nur sieht.“ Jetzt haben wir einmal einen Monolog vom Ernstl Lied. Aber was hat der Präsident mit dem Ernst zu tun, was ist der Grund, warum ich die beiden in Verbindung bringe, den Präsidenten und den Ernstl.

Jetzt kommt die Auflösung, warum der Präsident immer so ernst schaut, das ist aber allein meine These. Naja, dieser Präsident befindet sich im Krieg, mit dem Nachbarland, er will die Leute, die in diesem Land leben, retten. Die Leute von diesem Land wollen sich aber nicht von dem Präsidenten aus dem Nachbarland retten lassen. Dieses Begehren kann oder will dieser Präsident nicht verstehen und deshalb schaut er so ernst, das wäre meine Erklärung. Aber jeder kann sich auch selbst überlegen, warum der Präsident so ernst schaut.

Jetzt schweifen wir zum anderen Präsidenten, der hat es auch schwer gehabt in der letzten Zeit, er musste eine Wahl schlagen, die Präsidentschaftswahl, aber ich muss gestehen der „andere Präsident“ schaut eigentlich auch ernst, wenn keine Wahl zu schlagen ist. Ich muss noch etwas erwähnen, er hatte es bei dieser Wahl natürlich sehr schwer, denn er wurde nur von 4 Politischen Partei-

en unterstützt. Das Präsidentenamt, ist grundsätzlich eine ernste Angelegenheit, das wird natürlich ein Grund sein, dass die Präsidenten meist oder immer so ernst schauen.

Jetzt komme ich bevor ich die Herbstfurche zu Ende bringe, zum Künstler, und werde einmal schauen, ob der Künstler auch so ernst schaut, wie der Ernstl und die Präsidenten. Jetzt schaut der Künstler eigentlich gar nicht mehr, weil der Künstler leider schon verstorben ist.



Den Ernstl, der immer ernst schaut, kenn ich nicht persönlich, die Präsidenten kenn ich auch nicht persönlich, aber den Künstler, den ich meine, den habe ich persönlich kennen gelernt und mit ihm auch einige Dinge erlebt. Dieser Künstler hat ernst geschaut, aber auch gelacht, wie es im Leben eben vernünftig und üblich ist.

Da hat er den drei anderen was voraus, muss ich erwähnen. Aber machen sie sich selber Gedanken über die Ernsthaftigkeit und über die Sinnhaftigkeit des Rettens und die Hilfsbereitschaft gegenüber anderen Völkern bzw. Ländern, will ich ihnen noch empfehlen.

Auf jede Fälle schöne Grüße

aus der Herbstfurche

R.B.

Maria Theresia Rundwanderweg VIA.SILENTIUM.

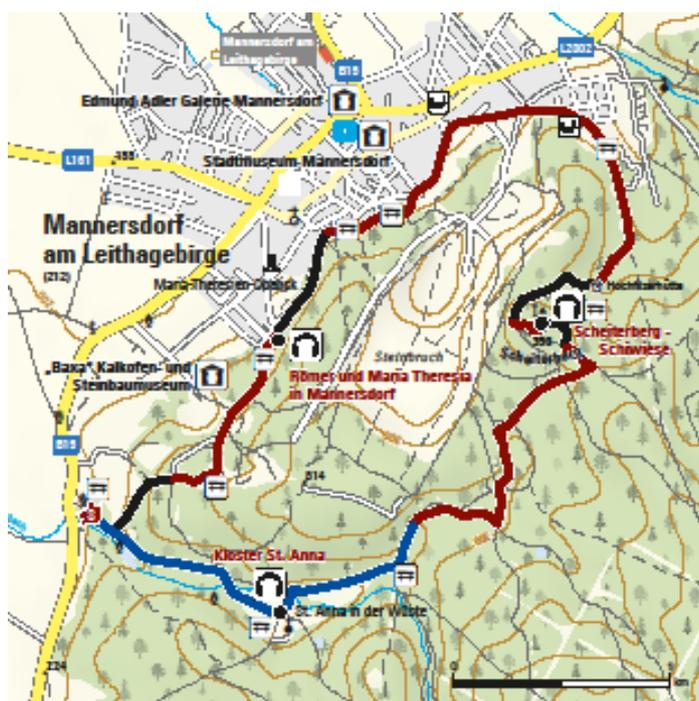
Start: Mannersdorf am Leithagebirge, Parkplatz Arbachmühle
Länge: 9 km
Dauer: 2,75h



Die für Naturliebhaber und Ruhesuchende wie geschaffene walddreiche Tour führt zum Kloster im Naturpark DIE WÜSTE Mannersdorf und auf den Scheiterberg mit seiner gemütlichen Hochfilzerhütte. Dazu gibt es spannende Geschichten über das Kloster, die einzige Schiwiese der Region und die legendäre Maria Theresia.

Hör-Stationen an der Strecke:

- Kloster St. Anna
- Scheiterberg – Schiwiese
- Römer und Maria Theresia in Mannersdorf



Wir gratulieren...



...Thekla Hubner und Thomas Kampel
zur Geburt von **Nora**, geb. 09.12.2021,
50 cm groß und 3500 g schwer



...Romana und Dominik Umathum
zur Geburt von **Leni**, geb. 27.05.2022,
49 cm groß und 3410 g schwer



...Verena Baumann
zur Geburt von **Elea**, geb. 10.08.2022,
52 cm groß und 3900 g schwer



...Yvonne Thier und Sascha Schulz
zur Geburt von **Hanna**, geb. 08.09.2022,
50 cm groß und 3200 g schwer



...Karin und Reinhard Simonitsch
zur Geburt von **Klara**, geb. 07.10.2022,
50 cm groß und 3060 g schwer

Wir bedauern das Ableben von...

- Frau **Bayr Annemarie** im 73. Lebensjahr
- Frau **Schäfer Roswitha** im 63. Lebensjahr
- Herrn **Schäfer Eduard** im 91. Lebensjahr
- Herrn **Artner Hans** im 80. Lebensjahr
- Herrn **Hlavik Ernst** im 89. Lebensjahr
- Frau **Krammer Anna** im 84. Lebensjahr
- Herrn **Krammer Ludwig** im 82. Lebensjahr
- Frau **Proyer Melanie** im 67. Lebensjahr
- Herrn **Heinz Franz** im 79. Lebensjahr
- Frau **Schoderitz Gertrude** im 75. Lebensjahr

Wir gratulieren...



...Anton Rödler
zum 80. Geburtstag



...Mathias Schwabach
zum 80. Geburtstag



...Matthias Hauer
zum 90. Geburtstag



...Barbara Schmied
zum 80. Geburtstag



...Josef Pichler
zum 95. Geburtstag



...Maria Pichler
zum 95. Geburtstag

Wir gratulieren...



..Maria Rupp
zum 90. Geburtstag

...Elfriede Rupp
zum 85. Geburtstag

...Adelheid und Franz Artner
zur Goldenen Hochzeit

...Angela und Richard Artner
...Dorothea und Alexander Zentner
zur Diamantenen Hochzeit



...Herbert Pöllmann
zum 80. Geburtstag

...Franz Rupp
zum 80. Geburtstag



...Nicole und Harald Schön
zur Hochzeit



...Angela und Kurt Becksteiner
zur Hochzeit

Wir gratulieren...



...Vanessa und Christoph Stanek
zur Hochzeit



...Martina Prinz und Rudolf Schratler
zur Hochzeit



Hauptstraße 19
2452 Mannersdorf
Tel.: 02168 / 630 53
Mobil: 0699 / 17 28 23 15
office@hemmermauertrockenlegung.com
www.hemmermauertrockenlegung.com



Kontaktieren Sie uns:
02168/630 53

MAUERWERKSTROCKENLEGUNG



Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmelpilz?

Gerne übernehmen wir das!

LEISTUNGSANGEBOT

- ▶ Kostenlose Vor-Ort-Besichtigung und Beratung
- ▶ Horizontal Abdichtung im Niederdruck-Injektionsverfahren
- ▶ Abdichtung Wand-Boden-Anschlussfuge Kunstharz-Injektionen
- ▶ Flächenabdichtung von innen für alle Mauerwerksarten
- ▶ Abdichtung von Beton und Betonbauteilen
- ▶ Verleih von Entfeuchtungsgeräten und Bautrockner
- ▶ Kefa Rid Schimmelschutzsystem



Aus dem Kindergarten

Teilnahme an der Europäischen Mobilitätswoche

Die Europäische Mobilitätswoche ist eine europäische Initiative mit dem Ziel, Bürgerinnen und Bürger für klimafreundliche Mobilität zu sensibilisieren, Aufmerksamkeit für Verkehrsprobleme zu schaffen und umweltfreundliche Lösungen zu suchen.

Die Bevölkerung soll bewusst die Vorzüge einer autofreien Umwelt erleben und genießen, sowie alternative Fortbewegungsmöglichkeiten ausprobieren können. Gesunde und umweltfreundliche Mobilität beginnt bereits im Kindesalter.

Das Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie stellte dafür eine Mobilitätsbox für Kindergärten zur Verfügung.

In dieser befanden sich diverse Anregungen, um das Thema „Aktive Mobilität“ vielfältig begreifbar zu machen. Die Themen Gesundheit, Klimaschutz und Verkehrssicherheit wurden in unserem Kindergarten aufgegriffen und in den einzelnen Gruppen situativ umgesetzt.



Jedes teilnehmende Kind erhielt außerdem das Kinderbüchlein „Mein Kindergartenweg“ für zu Hause. Auch die Familien wurden in dieses Projekt miteinbezogen. Die Eltern der Kinder erhielten einen Sammelpass, um gemeinsam mit ihren Kindern, auf dem Weg zum Kindergarten, täglich Klimameilen sammeln zu können. Durch Zufußgehen, Roller-, Laufrad- und Fahrradfahren konnte man dem Sammelpass im Zeitraum einer Woche jeweils Sticker hinzufügen.

Die Klimameilen-Kampagne weckte bei Kindern, Eltern und Pädagoginnen die Freude an klimafreundlicher Mobilität und wurde auch durch die Aktion „Blühender Parkplatz“ sichtbar, indem die Kinder symbolisch die Parkfläche vor unserm Kindergarten bemalten.





Erntedankfest

Erntedank im Kindergarten ist ein willkommener Anlass um den Kindern zu erklären, wo Nahrungsmittel eigentlich herkommen und wie kostbar diese sind. Am 30.9. fand das alljährliche Erntedankfest im Kindergarten statt. Es wurde Gemüsesuppe gekocht, Apfelstrudel gebacken und gemeinsam verspeist.



Gesunde Jause

In diesem Kindergartenjahr gibt es jeden Dienstag eine gesunde Jause im Kindergarten, die von Herrn Bürgermeister Auer in Kooperation mit AMA Austria spendiert wird.

Bereits in der Woche davor besuchten die Kindergarten- gruppen die Kirche, wo wir die Erntegaben vorm Altar bestaunten und die ersten Lieder für unser Fest erklingen ließen.

Mit dem Erntedankfest im Kindergarten lernen Kinder schon früh einen verantwortungsbewussten Umgang mit Lebensmitteln.



Beim buffetartigen Gabelfrühstück gibt es eine Auswahl aus verschiedenen saisonalen, regionalen Obst- und Gemüsesorten, Brot, Käse und Müsli mit Joghurt oder Milch.

Ein kleiner Einblick in die Yogaeinheit zum Thema Gefühle

Empathie, Impulskontrolle sowie der Umgang mit Ärger und Wut waren zu Beginn des neuen Kindergartenjahres die Themen der grünen Gruppe. Vor allem der Bereich der Empathie, also das Nachempfinden der Gefühle eines anderen Menschen, hilft Kindern achtsamer miteinander umzugehen.

Dafür brachte sich auch unsere Kinderbetreuerin Angelika Schmidt, die sich gerade in der Ausbildung zur Kinder-yogalehrerin befindet, mit einer passenden Yogaeinheit zum Thema ein und bereicherte mit ihrem Schwerpunkt unsere Bildungsarbeit.

Yogapositionen wurden dafür in kleinen Geschichten oder Spielen angeboten. Yoga ist in Indien entstanden und bedeutet Harmonie. Bei Kindern nutzt man die Freude an der Bewegung bei der Durchführung von Yoga-Angeboten.

Die Übungen sind sehr bildhaft und helfen bei der Förderung der Konzentration. Die verschiedenen Bewegungen schulen hierbei nicht nur das Gleichgewichtgefühl, sondern auch die Beweglichkeit.



**VERSICHERN.
VORSORGEN.
FINANZIEREN.
WIR SCHAFFEN DAS.**

www.nv.at

**Niederösterreichische
Versicherung AG**
Raiffeisengürtel 27
2460 Bruck an der Leitha
Tel. 02162/627 63
bruck-leitha@nv.at



Die Niederösterreichische
Versicherung

Volksschule Höflein

Rückblick



Schnuppertag

Am 21. 06.2022 und 24.06.2022 bekamen die Kinder und Lehrerinnen der 4. Klassen Besuch der Vorschulkinder der Kindergärten Höflein und Scharndorf. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde durfte jedes Vorschulkind mit einem Kind der 4. Klasse aufregende Übungen im Turnsaal bewältigen. Vor allem das Schwingen an den Reifen und das Klettern an den Tauen machte den Vorschulkindern viel Spaß. Anschließend gab es eine kleine Schulführung, in der auch die zukünftigen Klassenräume besichtigt wurden. Zum Abschluss erhielten die Kindern von den Bürgermeister der Schulgemeinde, Otto Auer und Leopold Zwickelstorfer, Jausenboxen der Fa. GABL.



Besuch im Tiergarten Schönbrunn

Am 23. Juni machten die Kinder der 1. Klasse, der 2a, der 2b und der 3. Klasse einen gemeinsamen Ausflug in

den Tiergarten Schönbrunn. Die 2b, auch Löwenklasse genannt, hatte eine Führung zum Thema „Tiere der afrikanischen Savanne“. Löwen, Giraffen, Elefanten, Flusspferde und co wurden gemeinsam mit einem Zoo-Guide besucht und genauestens beobachtet. Die 3. Klasse besuchte einen Workshop passend zu ihrem Klassentier, dem Eisbären. Die anderen Klassen widmeten sich ebenfalls ihren Lieblingstieren, wie Löwen, Giraffen und Elefanten.



Dabei erfuhren die Kinder viel Interessantes und Neues. Der Ausflug hat allen sehr gut gefallen.



MiMaKo - Mitmach-Konzerte für Kinder „Wasser musikalisch erleben“



Am 27.06.2022 nahmen die SchülerInnen der VS Höflein am Mitmach-Konzert „Wasser musikalisch erleben“ teil. Die Kinder lernten viele Musikinstrumente wie Violine, Gitarre und Bass kennen, stellten Wasserströme, Regentropfen und Gewitterstürme musikalisch dar und durften zu klassischer Musik tanzen. Ein tolles Projekt, welches die Kinder zum intensiven Mitmachen aufforderte und viel Spaß machte.



Lilly und die Aliensuppe

„Der Verein Rabauki und sein Team aus professionellen Künstlerinnen und Künstler macht sich mit diesem phantastischen Musical voller funkelnder Sterne, frecher Schulkinder und lustiger Aliens auf die Suche nach Lösungen bei Mobbing und Ausgrenzung.“ (vgl. www.rabauki.at)



Alle Kinder der Volksschule Höflein besuchten am

16. September das Musical „Lilly und die Aliensuppe“ im Stadttheater Bruck an der Leitha.



Besonders war, dass einige unserer Schulkinder Teil des Ensembles waren. Wir sind sehr stolz auf die mitwirkenden Kinder und haben den Besuch des Musicals sehr genossen.



Erntedankfest

Beim heurigen Erntedankfest in der Limeshalle wirkten auch die 3b und die 4. Klasse der VS Höflein mit. Mit viel Freude sangen die Kinder das Lied „Danke“ und tanzten den Volkstanz „Hoi, hoi Lumpnschuah“ zur Ennstaler Polka. Sogar eine spontane Zugabe wurde von den begeisterten TänzerInnen gegeben.



Judo – Falltraining

Am 20. und 21. September nahmen alle SchülerInnen der VS Höflein an einer Judo-Schnupperstunde zum Thema „Sicheres Fallen“ teil. Nach einem lustigen Aufwärmspiel trainierten die Kinder in Partnerarbeit, wie man bei einem Sturz seinen Körper schützt und sicher abrollen kann.



Wir danken Herrn Norbert Stumpf für die kompetent durchgeführte Sporteinheit. Die Kinder hatten großen Spaß und sind nun für die kleinen „Hoppalas“ im Alltag besser gewappnet.



Pamhagen

Die 2. und 4. Klasse besuchten Ende September den Steppentierpark in Pamhagen. Die Kinder konnten sehr viele Tiere sehen, streicheln und füttern.

Besonders beliebt waren die Hängebauchschweine und Erdhörnchen. Der Ausflug war nicht nur lehrreich, sondern hat auch allen großen Spaß gemacht.



FLIESEN
MOSAIK
NATURSTEIN

STEININGER

0699 / 111 98 633

Ein fröhlicher Schulstart in den 1. Klassen

Zum Zeitpunkt des Verfassens dieses Artikels sind die SchülerInnen der 1. Klassen schon seit fünf Wochen in der Volksschule. Die Kinder haben schon einige Zahlen und Buchstaben gelernt, basteln und zeichnen tolle Bilder, genießen die Bewegungseinheiten im großen Turnsaal und meistern den Alltag in der Klasse bravourös.



In der Elefantenklasse genießen die Kinder das Arbeiten in Stationen am Buchstabetag ganz besonders. Die Kinder der Pinguinklasse nehmen wöchentlich nach dem Modell „Show&Tell“ etwas von zuhause in die Klasse mit und erzählen den anderen davon.

So lernen sie einander besser kennen, präsentieren auf natürliche Weise ihre Lebenswelten und halten bereits einfache Referate.

Sing- und Rhythmusklasse

Im Zuge der Kooperation mit der Musikschule, dem Projekt „Sing- und Rhythmusklasse“, tauchen die SchülerInnen der Klassen 1a und 1b wöchentlich für eine Stunde ein in die Welt der Musik.

Neben lustigen Rhythmuspielen und tollen Liedern, lernen die Kinder auch viele Musikinstrumente kennen. Zum Abschluss dürfen die Kinder immer zu einem flotteren Rock -'n'- Roll-Song tanzen.

Wir bedanken uns beim Musiklehrer der Anton Stadler Musikschule, Manfred Kröpfl, sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit.

IKO
ING. BRUNO KOCH GES.M.B.H.

Haustechnik
HEIZUNG | LÜFTUNG | SANITÄR | ELEKTRO
Tel. 02162/64391, 2460 Bruck/L., Wilfleinsdorferstr. 1

Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner in der Haustechnik und Elektrotechnik.

Errichtung von Neuanlagen, Instandsetzungen, Reparaturen, Geräteservice, Wartung, Materialverkauf und vieles mehr.

Uns ist kein Auftrag zu klein und auch fast keiner zu groß.

Rufen Sie uns doch einfach an oder besuchen Sie uns in unseren Fachmarkt.

Ihr IKO-Team

lernquadrat
Macht einfach klüger.

Nachhilfe.

Jedes Alter.
Alle Fächer.

Jetzt buchen!

1. PLATZ KUNDEN ZUFRIEDENHEIT NACHHILFE-INSTITUTE
News

LernQuadrat Bruck/Leitha
Leithagürtel 16
Tel. 02162 – 62 103
www.lernquadrat.at

Der Chor feierte heuer 15 Jahre CANTUS CARNUNTUM

So ein Jubiläum erfüllt einen mit Stolz und Freude, und gleichzeitig fragt man sich, wo denn die Jahre geblieben sind. Dass die Zeit nicht stillsteht, merkt man an den stetigen Veränderungen im Chor: neue Stimmen nehmen den Platz jener Sängerinnen und Sänger ein, die dem Chor nach der aktiven Phase nun als Ehrenmitglieder den Rücken stärken, die Namensliste der Chorleiter und Dirigenten wird nach und nach länger und mit jeder Veranstaltung wächst die Erfahrung und das Repertoire an Liedern.

Das Jubiläum möchten wir auch gerne dafür nutzen, all unseren treuen Fans, Förderern, Freunden und Unterstützern von Herzen DANKE zu sagen.

Zu einem Geburtstag gehört auch ein Fest, daher hatten wir uns zum Ziel gesetzt, das Jubiläum mit einem würdigen Festkonzert zu feiern. Seit Wochen waren wir mit Proben und Organisieren beschäftigt, damit wir uns und unseren Gästen am 9. Oktober ein Feuerwerk an Melodien bieten konnten. Die Auswahl des Liederprogramms spannte einen großen Bogen von Oper und Operette über Evergreens bis hin zur Popmusik. Das Publikum würdigte diese Arbeit mit großem Applaus und genoss mit dem Chor das anspruchsvolle Festkonzert. Besonderen Applaus bekamen auch Silvia Hentschel für ihre solistische Darbietung von „Heut kommen d'Engel auf Urlaub nach Wean“ und Richard Schmetterer für seine Interpretation von „Oh happy Day“.

Musikalisch begleitet wurde der Chor von Kingsley Lin bzw. Richard Schmetterer (Klavier), Monika Janits (Bass) und Stefan Schiedauf (Schlagzeug, Cajon). Die musikalische Gesamtleitung lag in den Händen von Dirigent Ben Grobman.



Ein kleiner Rückblick auf den Sommer bringt nicht nur Erinnerungen an heiße Tage mit sich, sondern auch an unseren Chorausflug nach Brünn. Wir erkundeten mit einem Reiseführer die sehenswerte Altstadt und erfuhren interessante Details zur Geschichte und Bedeutung der Stadt.

Danach besichtigten wir Schloss Austerlitz und machten auf der Rückfahrt noch Halt bei der Gedenkstätte an die Opfer der 3-Kaiser-Schlacht von Austerlitz. Zu guter Letzt kehrten wir noch in Poysdorf in der Keller-Gstett'n bei einem Heurigen ein und genossen die kulinarischen Köstlichkeiten aus der Küche und dem Weinkeller.



Schön war's!!!

Der Chorausflug war der Auftakt für den Start in unsere Probenzeit für die geplanten Auftritte im Herbst.

Und da stand am 11. September die Messe in der Marienkirche in Bad Deutsch Altenburg auf unserem Programm, die wir auch heuer wieder auf Einladung der Haydnregion NÖ mit der Messe „Deutsches Hochamt“ von Michael Haydn gestalten durften, souverän und bewährt begleitet vom Bläserensemble des Jugendsymphonieorchesters Tulln.

Zu unserer großen Freude wurden wir heuer auch sofort wieder für das nächste Jahr engagiert.



An dieser Stelle gleich ein Termin-Tipp: Wir singen diese Messe, begleitet vom Bläserensemble, heuer noch einmal, und zwar am Sonntag, 13.11.2022, um 9.30 Uhr zur Gestaltung der Hl. Messe anlässlich des Patroziniums in der Pfarrkirche in Mannersdorf.

Nun beginnen wir noch voller Erinnerungen an unser Festkonzert mit den Proben für unsere Adventkonzerte und hoffen, dass wir heuer endlich unser sorgfältig ausgewähltes Programm zum Besten geben dürfen.

Bitte gleich die Termine im Kalender eintragen:

- **Samstag, 17.12.2022, um 18 Uhr in der evang. Kirche in Bruck**
- **Sonntag, 18.12.2022, um 16 Uhr in der Pfarrkirche Höflein**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

Rasenmähen

In unserer Gemeinde gibt es keine Verordnung über Zeiten, in denen der Rasenmäher nicht angelassen werden darf.

Wir ersuchen Sie jedoch, aus Rücksicht zu ihren Nachbarn, die Rasenmäharbeiten oder auch andere Tätigkeiten mit motorbetriebenen Gartengeräten nicht am Samstagnachmittag oder an Sonn- und Feiertagen durchzuführen.

Termine Mutter-Eltern-Beratung

**jeden 4. Dienstag
im Monat um 08:30 Uhr**

22. November 2022
Dezember - entfällt
24. Jänner 2023

Schuh GmbH
Ihr Partner fürs Bauen – Heizen – Landwirtschaft seit 1959

Ihr Frisör
Damen Herren und Kinder
02162 62324
Di - Fr 09:00 - 18:00
Sa 08:00 - 12:00
Hainburgerstraße 10
2460 Bruck an der Leitha



Erntedankfest – Zwiebel, Knoblauch, Kren



Die 3 Toppingredienzen der Küche waren der Leitfaden beim kulinarischen Teil unseres heurigen Erntedankfestes wo man Schmalzbrot mit Zwiebel und Knoblauch und Blunzengröstl mit Kren genießen konnte.

Über die heilende Wirkung der 3 brauchen wir nicht länger philosophieren da sie ja als alte Hausmittel bekannt sind.

Neben den lukullischen Genüssen gab es kulturelle Highlights... und das ... Schlag auf Schlag.

Die SchülerInnen der Volksschule Höflein gaben ihr Erntedanklied zum Besten, die Jungmusiker spielten einige neue Hits aus ihrem Repertoire ...



... die POPUP – Volkstanzgruppe der Freunde des Musikvereins zeigten mit dem Waldhansl und dem Untersteirer, dass Tänzer ned nur tanzen ... sondern auch singen und verdammt sportlich sein müssen.

Und zwischendurch gaben unsere musikalischen Freunde aus Au am Leithaberge auf der Bühne ihr BESTES und ihre mitgekommenen Fans sorgten für Stimmung im Publikum und auf der Tanzfläche.

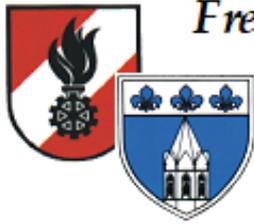


Wer Lust auf Volkstanzen und Singen hat?

Die Volkstanzgruppe der Freunde des Musikvereins macht weiter ... Nächste Probe ist am Donnerstag 3. November 2022 um 19:30 Gasthaus Prinz.

Ob allein oder als Paar,

komm vorbei - größer wird die Schar.



Freiwillige

FEUERWEHR HÖFLEIN

Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner, liebe Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Höflein!

In den letzten Monaten wurden wieder zahlreiche Kurse von unseren Kameraden absolviert.

Im August fand im Feuerwehrhaus Höflein wieder ein Ferienspiel statt. Bei den verschiedenen Stationen konnten wir den Kindern die Abläufe der Feuerwehr näherbringen. Das größte Highlight für die Kinder war unser HLF2 mitsamt den Gerätschaften. Beim Zielspritzen konnten die Kinder ihre Fähigkeiten zeigen. Nach einer Rundfahrt mit dem Feuerwehrauto, gab es noch eine kleine Stärkung. Wir freuen uns, dass so viele Kinder teilgenommen haben.

Am **23.09.2022** fand eine Gesamtübung statt. Übungsannahme war ein Zimmerbrand mit einer vermissten Person. Am Übungsort angekommen, machte sich sofort ein Atemschutztrupp bereit und betrat das stark verrauchte Gebäude. Die vermisste Person konnte innerhalb weniger Minuten lokalisiert und mittels Korbtrage ins Freie gebracht werden. Zusätzlich schützte ein Schlauchtrupp das Nachbargebäude. Nach der Übung gab es eine Übungsbesprechung, bei welcher die Einzelheiten der Übung aufgearbeitet wurden.

Am **07.10.2022** um 18:54 Uhr wurden wir von der Polizei zu einer Fahrzeugbergung auf der L164 alarmiert. Ein PKW war mit einem Reh kollidiert und konnte die Fahrt aufgrund des Schadens nicht fortsetzen. Wir waren mit 19 Mann und 3 Fahrzeugen im Einsatz.

„Benzin- bzw. Ölspur beseitigen“ lautete die Alarmierung am **10.10.2022**. Ein PKW kam bei der Ortseinfahrt von der Straße ab und kollidierte mit einem Werbeschild. Die auslaufenden Betriebsmittel konnten gebunden und sicher entsorgt werden. Nach etwa einer Stunde konnten wir die Einsatzbereitschaft wiederherstellen.

Leider mussten wir auch zu mehreren Begräbnissen von verdienten Feuerwehrmitgliedern ausdrücken.

Am Sonntag den **16.10.2022** fand im Feuerwehrhaus Bruck an der Leitha der jährliche Abschnittsfeuerwehrtag statt. Folgende Kameraden wurden im festlichen Rahmen für Ihre Tätigkeiten im Dienste der Freiwilligen Feuerwehr geehrt:

Hauer Roland für 25 Jahre
Kling Gottfried für 25 Jahre
Ujhelyi Stephan für 25 Jahre
Artner Johannes für 40 Jahre

Wir gratulieren auf diesem Wege nochmals recht herzlich!

Sie interessieren sich für die Tätigkeiten der Freiwilligen Feuerwehr und möchten Menschen in Notsituationen als aktives Mitglied unserer Wehr helfen? Dann sind Sie an Mittwoch Abenden herzlich in unserem Feuerwehrhaus willkommen, um Einblick in unser Aufgaben- und Tätigkeitsfeld zu bekommen.

In diesem Sinne: Gut Wehr und g'sund bleiben!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Höflein

DRUCK UND SO ECKER

FILIALE BRUCK/LEITHA

2460 BRUCK/LEITHA,
ECO PLUS PARK,
3. STRASSE, Nr. 12

0676 / 90 84 729
02169 / 27 677

bruck@druckundso.at

DRUCK
DISPLAY
KOPIE
LAYOUT
GESCHENKE
TEXTIL-VEREDELUNG
WERBEARTIKEL
BESCHRIFTUNG

www.druckundso.at



Sportclub Höflein

Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner,

am **07.08.** fand unsere offizielle Eröffnungsfeier der neuen Kabine und Kantine mit Segnung und heiliger Messe statt.



Wir bedanken uns bei allen Helfern, denn ohne sie könnten wir solche Festlichkeiten nicht veranstalten. Ebenfalls bedanken möchten wir uns beim Musikverein Höflein, welcher das Fest wieder sehr passend musikalisch umrahmt hat. Danke auch an die Gemeinde, und unseren Bürgermeister Otto Auer, der uns eine Videobotschaft unserer Landeshauptfrau Johann Mikl-Leitner übermittelt hat. Und zu guter Letzt bedanken wir uns ganz herzlich bei den Höfleiner Damen, welche wieder zahlreiche leckere Mehlspeisen gezaubert haben, sowie bei allen Besuchern, die an diesem Tag mit uns gefeiert haben.

Da unsere „Abrissparty“ letztes Jahr ein voller Erfolg war, haben wir beschlossen auch heuer wieder ein Fest für die Jugend zu veranstalten.



Am **19.8.** fand daher die „Aufrissparty“ statt, welche ebenfalls wieder gut besucht war und ein toll abgelaufen ist. **Auch hier möchten wir uns bei allen Helfern bedanken.**

Von **9. bis 17. September** fand dann unser Sturmheurigen statt. Und auch hier möchten wir uns bei den zahlreichen Helfern und noch zahlreicheren Besucherinnen und Besuchern bedanken. Der Heurigen war ein voller Erfolg und wir freuen uns bereits sehr auf nächstes Jahr.

Jugend

Die **U16** hat bisher leider keine gute Herbstsaison gespielt und konnte noch keine Punkte ergattern. Es gibt aber noch einige Spiele und die Jungs werden natürlich alles geben um demnächst die ersten Punkte einzufahren und die Saison dann so gut wie möglich zu beenden.

Die **U15** liegt momentan mit 2 Siegen und 4 Niederlagen im mittleren Tabellenbereich, aber auch hier sind noch einige Spiele ausständig um in der Tabelle nach oben zu klettern.

Die **U14** liegt mit 4 Siegen, 1 Unentschieden und 3 Niederlagen auf den 3. Tabellenplatz und es sind noch einige weitere Siege eingeplant.

Auch unsere jüngsten Spielerinnen und Spieler der **U8, U11 und U12** spielen jede Woche im Meisterschaftsmodus. Hier gibt es allerdings noch keine Tabellenwertung.

Sportlich

Unsere Kampfmannschaft ist gut in die Saison gestartet und liegt aktuell auf den guten 3. Platz mit 6 Siegen, 1 Unentschieden und 2 Niederlagen. Unsere Reservemannschaft auf dem 4. Platz mit genau derselben Bilanz.

Am **26.10.** findet unser Wandertag statt, wir laden Sie recht herzlich ein, dabei zu sein.

Früher als gewohnt findet heuer unser Ball bereits am **12.11.** in der Limeshalle statt. Wie üblich werden wir eine Woche vorher von Haus zu Haus gehen um alle persönlich einzuladen.

Wir freuen uns, Sie demnächst bei einem Heimmatch oder einer unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

**Der SC-Höflein
wünscht Ihnen
einen schönen Herbst.**



FASCHINGSUMZUG

Sonntag, den 19. Februar 2023
in Höflein

ab 13:00 Uhr
Einzug der Gruppen
Am Anger

13:30 Uhr
Start des Faschingsumzugs

Ende: Sportplatz



Rechtzeitig anmelden!
Hackl Werner
Tel.: 0664/82 30 625

Alle sind zum Mitmachen recht herzlich eingeladen!



Höfleiner Senioren



Kaiserwetter, wenn die Höfleiner Senioren und Seniorinnen verreisen.

Ein Ausflug auf der Alm mit einem zünftigen Jauserl, eine Schifffahrt auf dem Wolfgangsee und mit einem Bummelzug durch Bad Ischl. A Gaudi woars!

Am **22. November 2022** veranstalten die Höfleiner Senioren eine Adventfahrt zum Wasserschloss Burgau zum Adventmarkt. Anschließend gibt es eine herzhafte Jause und zum Abschluss noch ins Kerzenland nach Bad Waltersdorf. Wir freuen uns, wenn Nicht-Mitglieder uns auf dieser Fahrt Gesellschaft leisten möchten.

Kosten für Nicht-Mitglieder: € 75,--

Kontakt bei Fragen und Anmeldungen bis 31.10.2022 unter der Handy-Nummer: 0660 46 44 910.

Die Mitglieder des Vorstands und Obfrau Petra Thimm freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

Das ist mein Geschenk an Sie!

Eine kostenlose Marktwert-Analyse Ihrer Immobilie

Kostenlos aber nicht umsonst
Einfach anrufen und Termin vereinbaren!

Franz Frauwallner 0676 357 19 62
f.frauwallner@remax-pi.at

RE/MAX Limes



BME  

BAUMANAGEMENT EISTERER GmbH
PLANUNG • BAUAUFSICHT • SACHVERSTÄNDIGER

A-2465 Höflein, Wiener Weg 4, bme@bme.at
Büro: A -1030 Wien, Invalidenstraße 3/15
Tel: +431-710 96 99 Fax: DW 40

„SAGT ES EUREN PRIESTERN“

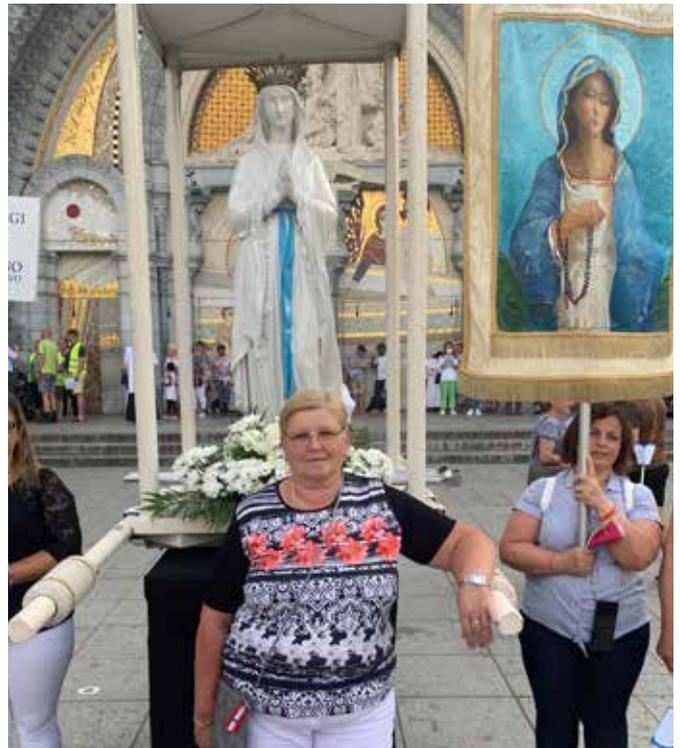
Die BOTSCHAFT von Lourdes 2022, unterwegs mit Prälat Propst Maximilian FÜRNSINN und 180 österreichischen Pilgern, darunter 10 Höfleinerinnen und Höfleiner mit Reisekapitän Franz A. Schodritz. Schon auf unserem Flug nach Lourdes, direkt mit einer Sondermaschine der Austrian spüren wir, dass wir als Pilger unterwegs sind. Eine ausgewählte Crew, die schon seit Jahren dabei ist, begrüßt uns besonders herzlich mit einem „Grüß Gott“ und Herr Prälat Fürnsinn mit dem Reise-Segen.



„Ich verspreche nicht, Sie in dieser Welt glücklich zu machen, aber in der Anderen“, das ist die Zusage der „weißen Dame“ an Bernadette, damals bei den Erscheinungen in der Grotte de Massabielle. Die Dame wiederholte mehrfach die Aufforderung Buße zu tun, für die Sünder zu beten, sich an der Quelle zu waschen und davon zu trinken und gibt den Auftrag, der bis heute gilt, „Sagt es den Priestern, dass sie hierherkommen sollen“! Diese Botschaft war auch das heurige pastorale Motto des Gnadenortes, das unser Herr Prälat Maximilian Fürnsinn auch in seiner Predigt besonders hervorgehoben hat.



Der Pilgerstrom ist Jahr für Jahr ungebrochen. So sind auch WIR nach Lourdes gepilgert mit vielen Bitten, aber auch in Dankbarkeit zu beten, an den Prozessionen, Eucharistiefiern teilzunehmen und das Geheimnis von Lourdes verstehen zu lernen. Der erste Eindruck: Wie soll das geschehen? Viele Menschen, viele Hotels mit tollen Restaurants, Cafés, buntes Treiben, Infrastrukturen eines Urlaubsortes am Fuße der Pyrenäen, Ausflugsbusse, Wanderer, Biker, Souvenir- und Delikatessengeschäfte und mitten drin, die Antwort!



Der Heilige Bezirk- wo Stille herrscht, wo gebetet und gesungen wird und der Hauch von Hoffnung und Dankbarkeit zu spüren ist. Aber 1000ende fröhliche Jugend, Kranke und nach Hilfe suchende Menschen mit lächelnden Gesichtern, keine Verzweiflung, sondern Hoffnung unter dem Motto „Hoffnung leben“ spüren auch WIR Energie! Zu verweilen, das Wasser zu trinken und auch das Wasser für unsere Lieben zuhause zu tanken, unsere Anliegen in Stille abzugeben. „Betet, damit Euer Herz leben kann, was der Mund spricht“ wurde uns bewusst! Die Prozessionen haben uns Energie gespendet, Eucharistie mit 1000enden Menschen feiern zu dürfen und wir spürten ein besonderes Erlebnis und Gnade!

Einen Nachmittag verbrachten wir mit einem Ausflug in den Pyrenäen, an einem Stück Jakobsweg, einmal hat uns unser Reisekapitän zu einem exklusiven Mittagessen eingeladen und während der Tage war Freundschaft zu spüren – damit sind wir mit Freude und voll beladen mit unvergesslichen Momenten zuhause angekommen Resümee: „SCHÖN WARS“



FV Höflein



Am 6. August 2022 fand das Ferienspiel statt. Es nahmen 27 Kinder teil.

1. Platz bei den Jüngeren - Lara Tischler

1. Platz bei den Älteren - Hannah Fried



Am 27. August 2022 fand das DUO Fischen am Hackl Teich statt. Es waren 20 Teilnehmer dabei.

Die Siegerehrung erfolgte durch Bgm. BR Otto Auer.

STRABAG

TEAMS WORK

2460 Bruck an der Leitha, Industriestraße 16
Tel.: +43 2162 63286 Fax: +43 2162 63208

Unser Einsatzgebiet reicht vom Bau von Fußgänger- und Radwegen über alle Facetten des Straßenbaues bis hin zum Bau von Schnellstraßen und Autobahnstrecken.



Nicht nur beim Bau von Außenanlagen und der Ortsplatzgestaltung, auch bei der Pflasterung bieten wir Planung, Neueinbau und Sanierung von Pflasterungen jeder Art – von der Garageneinfahrt bis zum Industrieobjekt, vom Gehsteig bis zur großflächigen Ortsplatzgestaltung.



Unsere Leistungen:

- ▶ Asphaltieren
- ▶ Pflasterarbeiten jeglicher Art
- ▶ Hauseinfahrten
- ▶ Garten- und Wegegestaltung
- ▶ Aufschließungsarbeiten für Kanal-, Strom-, Wasser-, Kommunikations- und Gasleitungen
- ▶ Gartenmauern, Betonbauwerke
- ▶ Kanalprüfung, Reinigung und Sanierung
- ▶ Beleuchtung usw.





DIPL. ING. A.

WINKLER

& CO BAUGES.M.B.H.

HOCH - UND TIEFBAU

1230 WIEN, FUTTERKNECHTGASSE 111
Tel.: 01/587 74 63, office@a-winkler.at

Neu- und Umbauten
Fassaden
Sanierungen

Generalunternehmerbau

Terrassen
Außenanlagen

Kanalbau
Wasserleitungen
Abbrucharbeiten

Leitungsbau
Hausanschlüsse

Spezialtiefbau



www.a-winkler.at ↕ 01 587 74 63

Pfeilschnell und genau mit Winkler Bau - seit 1947



Apotheken- Bereitschaftsdienste

Oktober - Dezember 2022



Apotheken Bereitschaft		
01.10.2022	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
02.10.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
08.10.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
09.10.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
15.10.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
16.10.2022	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
22.10.2022	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
23.10.2022	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
26.10.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
29.10.2022	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
30.10.2022	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
01.11.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
05.11.2022	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
06.11.2022	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
12.11.2022	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
13.11.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
19.11.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
20.11.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
26.11.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
27.11.2022	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
03.12.2022	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
04.12.2022	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
08.12.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
10.12.2022	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
11.12.2022	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
17.12.2022	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
18.12.2022	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
24.12.2022	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
25.12.2022	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
26.12.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
31.12.2022	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11

Mutter-Eltern-Beratung ab 8:30 Uhr 25.10.2022 22.11.2022 Dezember entfällt	Wochenendbereitschaft Zahnärzte: www.noe.zahnaerztekammer.at	Notruf-Nummern Feuerwehr-Notruf 122 Polizei 133 Rettung 144 Aktueller Ärztedienst 141 Vergiftungszentrale 01/406 43 43
------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

dr. kerstin wagner
 facharzt für frauenheilkunde/geburtshilfe
 öak diplom akupunktur

pressburger reichsstr. 6
 2410 hainburg/donau
 02165-67300

mo 08:30 - 13:00
 mi 14:30 - 19:00
 do 14:00 - 19:00

aubüheln 14
 2465 höflein
 02162-64455

ordination nach vereinbarung
 praxis@drkerstinwagner.at
 www.drkerstinwagner.at

Zahnärztliche Praxis

BISS BALD!

Dr.med.dent.
 Chery Kharrazi-Rankel

Bahnhofplatz 4
 2460 Bruckneudorf

office@biss-bald.at
 02162/65 993-0

Montag & Donnerstag
 8.30 - 13.30 & 14 - 18 Uhr

Dienstag & Freitag
 8.30 - 13.30 Uhr

www.biss-bald.at



Ein guter Urlaub beginnt mit guter Beratung!

Egal wohin die Reise geht - **ob privat oder geschäftlich.** Deshalb sind Sie bei unseren **Urlaubsexperten und Reiseprofis** an der richtigen Adresse.



UND NOCH EIN VORTEIL:
In diesem Reisebüro kennen Sie Ihren Ansprechpartner!



Reisewelt GmbH
Wienerbergstraße 7/4. Stock
A-1100 Wien

Tel.: 01 607 10 70 DW 67441
Fax: 01 607 10 70 67476
gruppen-wien@reisewelt.at



Mulden- & Containerdienst
Kanal-Gruben- & Öltankreinigung

Miettoiletten
VIP-WC Container



2460 Bruck/Leitha, Feldgasse 75, Tel.: 02162/639 39, Fax: DW-2, www.juely.at

KOTZIAN
Plant. Baut. Liefert.

**BAUMEISTER
BETON
KIES
BAUSTOFFE**

www.kotzian.com

2460 BRUCK AN DER LEITHA, Wilfleinsdorfer Straße 8
E-Mail: baumeister@kotzian.com - Tel.: 02162 / 631 18



www.taubenschuss.com

02162/66430 | office@taubenschuss.com
Alter Hainburger Weg 4, 2460 Bruck an der Leitha

dieLandschaftsplaner.at Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.
Raumplanung – UVE – Freiraumgestaltung – Golfplatzdesign



Dipl. Ing. Armin Haderer, Dipl. Ing. Ralf Wunderer
Ingenieurkonsulenten für Landschaftsplanung und -pflege
2460 Bruck an der Leitha, Harzhausergasse 16, Tel & Fax +43/2162/63006
2410 Hainburg an der Donau, Römergasse 38, Tel & Fax +43/2165/62804
office@dieLandschaftsplaner.at www.dieLandschaftsplaner.at

www.zimmerei-schaefer.at



Schäfer
Ing. Christian

QUALITÄTSPREISVERBUND
HOLZ Bau
1988 ZIMMERMEISTER

FERTIGTEILHAUS

Zu- / Umbauten

ZIMMEREI-HOLZBAU

DACHSTUHL

Dachsanierung

2465 Hafein, Paorramagasse 6 tel: 02162/62748

email: office@zimmerei-schaefer.at

Lagerhaus Bruck/Leitha

Haus & Gartenmarkt & EUROSPAR
Tel. +43 2162/210-1200

2460 Bruck/Leitha, Feldgasse 6
lagerhaus.at



Die Kraft fürs Land

2460 Bruck/L., Industriering Ost 10

office@milla-bau.at Tel. 02162 / 67105 Fax DW - 5
www.milla-bau.at Mobil: 0676 / 459 20 80



MILLA BAU

COMPUTER KÖCK
NETZWERKE MIT STRATEGIE

SERVER &
NETZWERKE

IT SECURITY &
IP TELEFONIE

SUPPORT &
WARTUNG

Tel. 02165/64172 • office@computer-koeck.at • www.computer-koeck.at



ELEKTRO RUSCHER

GmbH & Co KG

Kochgasse 13

2460 Bruck an der Leitha

02162/64171 elektro@ruscher.at



Ihr UNIQA Kundenberater

Werner Hackl jun.

ServiceCenter Bruck/L., Wiener Gasse 7

Tel.: (02162) 626 47-12, Fax DW 39

werner2.hackl@uniqa.at

www.uniqa.at